

۱. ترجم الجمل التالية: (۴) هر قسمت ۱ نمره

ألف) أشار الأستاذ في إحدى مُحاضراته إلى الأدعية الثقافية.

استاد دریکی از سخنرانی هایش به دعاهاى فرهنگى اشاره کرد.

ب) كانت أصوات اللغات تَغَيَّرَت وَفَقَ الألسنة مُنْذُ القديم.

صداهاى زبان ها از زمان قدیم براساس زبان ها تغییر کرده بود.

ج) إنَّ الامتحانات تُساعد الطالبة لتَعَلَّمَ الدروسَ الصديقات.

قطعاً امتحانات به دانش آموز کمک می کند تا درس ها را به دوستان یاد دهد.

د) لماذا تَمْشون في مَساكِنهم؟ أوفوا بالعهد.

برای چه در جایگاه هایشان راه می روید؟ به پیمان وفا کنید.

۲. اكتب ترجمة الكلمات التي تحتها خط: (۱) هر مورد ۰/۲

ألف) تَجْري الرِّياحُ بما لا تُشْتَهَى السُّفْن. نمی خواهند، میل ندارند

ب) يُعَدُّ والدي مِضيفاً. به شمار می رود، به شمار می آید

ج) المفردات الفارسية جميلة. واژگان

د) لمن تلك الشريحة؟ سیم کارت

۳. انتخب الترجمة الصحيحة: (۰/۵) هر مورد ۰/۲

ألف) المِسْكُ عِطْرٌ يُتَّخَذُ من نوعٍ من الغزلان. مشک ..

۱. عطر است وازیک نوع از دو آهو گرفته می شود.

۲. عطریست که از نوعی آهو گرفته می شود.

ب) ألم تَعْلَم أَنَّ العنبَ من الفواكه اللذيذة عندالجُوع؟

۱. آیا نمی دانی انار از میوه های لذیذ نزد شخص گرسنه است؟ ۲. آیا ندانستی که انگور از جمله میوه های خوشمزه در زمان گرسنگیست؟

۴. أكْمِلِ الترجمة: (۱/۲۵) هر مورد ۰/۲۵

ألف) يُريدُ الأعداءُ أن نَيَّاسَ من مَظاهر التَّقَدُّم.

دشمنان می خواهند که از پدیده ها ی پیشرفت ناامید شویم .

ب) واسألوا الله من فضله. از خدا بخشش او را بخواهید .

۵. عَيِّنِ المناسب لمفهوم هذه الجملة : (۰/۲۵)

-البعيد عن العين بعيد عن القلب.

ألف) چرخ بازیگر از این بازیچه ها بسیار دارد.

ب) از دل پرود هرآن که از دیده رود.

حقیقی